Case Marking in Korean Auxiliary Verb Constructions

Eun-Jung Yoo

21.1 Introduction

This paper deals with case marking in auxiliary verb constructions (AVCs) in Korean, and investigates how the case marking pattern in AVCs can be explained in terms of structural case resolution in the spirit of Pollard 1994, Heinz & Matiasek 1994, and Przepiórkowski 1999. There have been numerous studies on the theory of case marking in Korean, including Kang 1986, Kim, Y.J. 1990, Hong 1991, Lee 1992, Chung 1994, and Lee 1994. There also have been many works on the structure of Korean AVCs (Cho 1988, Kim, M.K. 1990, No 1991, Sells 1991, 1998, Chung 1993, Kang 1998). Yet it has not been attempted to examine diverse case marking patterns that arise from various combinations of auxiliary verbs. Previous analyses have been focused on simple case alternation phenomena with the auxiliary verb siph-'want' (Gerdts & Youn 1989, Chang & Cho 1991, and Kim & Maling 1996) and many claim that such case alternation is caused by structural ambiguity that the siph- construction exhibits. Within the HPSG framework, Yoo 1993 and Bratt 1996 discuss the basic mechanism of case marking in AVCs under the assumption that auxiliary verbs combine with a main verb to form a complex predicate (Chung 1993,1998).

In this paper, a new set of data involving various combinations of auxiliary verbs is presented to point out problems for both transformational analyses based on head movement and previous HPSG analyses in which the final auxiliary verb solely determines the case of the complements of the whole complex predicate. This paper shows that while most auxiliary verbs "inherit" the case marking property of

The Proceedings of the 9th International Conference on HPSG. Jong-Bok Kim and Stephen Wechsler. Copyright ⊚ 2003, Stanford University.

the preceding verb, the auxiliary verbs siph- 'want' and ha- 'act like' have an additional property of assigning nominative and accusative case, respectively, to their complements. The actual case assignment by these auxiliary verbs is made possible, however, depending on what other kind of auxiliary verbs they are combined with. Based on the complex predicate analysis of AVCs, this paper proposes that complicated case patterns in AVCs can be accounted for by classification of verbs/auxiliary verbs via distinct feature values and by the mechanism of structural case resolution.

21.2 Case in Auxiliary Verb Constructions

AVCs in Korean are formed with a main verb followed by one or more auxiliary verbs.

- (1) a. Nay-ka sakwa-lul mek-nun-ta. I-NOM apple-ACC eat-PRES-DECL 'I eat an apple.'
 - b. Nay-ka sakwa-lul mek-e po-ass-ta.I-NOM apple-ACC eat do.as.a.try-PST-DECL'I tried to eat an apple.'
 - c. Nay-ka sakwa-lul mek-e po-ci anh-key I-NOM apple-ACC eat do.as.a.try not toy-ess-ta.
 come.to-PST-DECL
 - '(Lit.) I came to not try to eat an apple.'

When an auxiliary verb combines with a verb or another auxiliary verb, it requires a particular verbal ending on the preceding predicate. This is shown in (2), which lists auxiliary verbs that may combine with transitive verbs and are used in relatively high frequency. (Cf. Nam & Ko 1993, Seo 1994, Kim 1996, Sohn 1996, Kang 1998.)

- (2) Auxiliary verbs in Korean
 - a. -e/a: po- 'try, do as a try', cwu- 'do as a favor', noh- 'do in advance', twu- 'do in advance', chiwu- 'do resolutely', peli- 'do completely', tay- 'do repeatedly', nay- 'do thoroughly', ha- 'act like' ka- 'be getting', o- 'gradually come to/get', ci- 'come to'
 - b. -ko: siph- 'want', iss- 'be in the process of', na- 'have finished doing', mal- 'end up doing'
 - c. -ci: anh- 'not'

d. -key: toy- 'come to'

Moreover, each auxiliary verb has selectional restrictions on preceding predicates in terms of a syntactic category or semantics. For example, cwu-, tay-, nay-, and iss- do not combine with adjectives, and noh- and twu- do not combine with adjectives or intransitive verbs without cognate objects. While both chiwu- and peli- have a meaning associated with removal, chiwu- cannot combine with stative verbs with abstract objects (e.g., *al-a chiwu-ta 'know resolutely'). (Cf. Kang 1998)

In AVCs, the complement NP(s) usually bear the case that the main verb would assign. This is illustrated by (1) and (3).

- (3) a. Nay-ka paym-i mwusep-ta. I-NOM snake-NOM afraid-DECL 'I am afraid of a snake.'
 - Nay-ka paym-i mwusew-e ci-ess-ta.
 I-NOM snake-NOM afraid come.to-DECL
 '(Lit.) I have become afraid of a snake.'
 - c. Nay-ka paym-i mwusep-ci anh-key toy-ess-ta. I-NOM snake-NOM afraid not come.to-DECL '(Lit.) I have become not afraid of a snake.'

In (1b,c), accusative case assigned by the main verb *mek*- 'eat' is retained, while in (3b,c), nominative case assigned by the psych verb *mwusep*- 'afraid' is maintained.

On the other hand, when the auxiliary verb *siph*- 'want' is involved, case alternation between Acc and Nom is observed.

- (4) a. Nay-ka sakwa-lul/sakwa-ka mek-ko siph-ta. I-NOM apple-ACC/apple-NOM eat want-DECL 'I want to eat an apple.'
 - b. Nay-ka sakwa-lul/sakwa-ka mek-e po-ko siph-ta. I-NOM apple-ACC/apple-NOM eat as.a.try want-DECL 'I want to try to eat an apple.'

Moreover, the auxiliary verb ha- 'act like', which is only attached to psych verbs, changes case marking of the preceding verb (No 1991).

(5) Nay-ka paym-ul mwusew-e ha-n-ta.
I-NOM snake-ACC afraid act.like-PRES-DECL
'I am afraid of snakes.'

The auxiliary verb ha- also combines with siph- predicates and may affect the case of the main verb.

- (6) a. Nay-ka sakwa-lul/*sakwa-ka mek-ko siph-e I-NOM apple-ACC/apple-NOM eat want ha-n-ta. act.like-PRES-DECL
 - '(Lit.) I act like wanting to eat an apple.'
 - b. Nay-ka paym-ul/*paym-i mwusew-e-ha-ko I-NOM snake-ACC/snake-NOM afraid-act.like siph-ta.
 want-DECL

'(Lit.) I want to act like being afraid of snakes.'

The examples in (4-6) show that the case of an NP complement in AVCs is not solely determined by the main verb, and suggest that the role of *siph*- and *ha*- in case marking should be examined. In the following section, we will review some previous analyses on these phenomena.

21.3 Previous Analyses

21.3.1 Derivational approaches

Chang & Cho (1991) propose that case alternation in siph- constructions and ha- psych predicate constructions can be accounted for by positing head movement of a main verb into a higher auxiliary verb. For the structure of AVCs, they assume that auxiliary verbs siph- or ha- take VP complements. Then they claim that head movement of a main verb is obligatory when the hosting auxiliary verb has no lexical meaning (e.g. ha- in (5)), and it is optional, otherwise (e.g. siph- in (4)). According to them, when head movement occurs, the case of the complement is determined by the host auxiliary verb. Thus a siph- predicate assigns Nom and a ha- predicate assigns Acc. However, this analysis posits many serious problems. Most importantly, this analysis yields multiple structures for most AVC examples, because head movement is optional when an auxiliary verb has a lexical meaning. Since almost all auxiliary verbs have some semantic content (probably including ha-), when more than one auxiliary verb appears, each of them has an option for head movement. Consequently, many different structures are possible for one sentence, even if there is no case alternation involved. Furthermore, it would wrongly predict that examples such as (1c) have case alternation, because when head movement occurs, the auxiliary verb toy- will be able to assign Nom as well. In addition, they cannot account for (6b), because both mwusep- and ha- may move to siph-, and the resulting *siph*- predicate may assign Nom to the complement.

Kim & Maling (1996) adopt a head movement approach to the siph-

construction as well. In their analysis, the siph- construction is structurally ambiguous: siph- takes an Asp(ect)P headed by -ko as its complement, and has an additional structure as a result of head movement. Their analysis is based on the following structural schema:

(7) $[[[[NP V_2]_{VP2} -ko]_{AspP2} \ siph-]_{VP1} \ Asp_1]_{AspP1} \ T]_{TP} \ Mood]_{MoodP}$

According to them, when -ko, the head of a AspP, is [-complete], denoting an incomplete event, the main verb remains inside a VP and assigns Acc to its complement. On the other hand, when -ko is [0complete], denoting an unrealized event, head movement of a verb (V2) occurs to form a verbal complex V-ko-siph. When a verbal complex with siph- is formed, V2 is not associated with its own Aspect, so Acc is not assigned. Instead, Nom is assigned to the complement NP by the matrix Infl, due to the Nom assigning property of the complex predicate headed by siph-.

Kim & Maling argue for syntactic ambiguity of the *siph*- construction on two grounds. First, they argue that the two structures (i.e., without and with head movement) exhibit different behaviors with respect to coordination and gapping. Consider the following coordination example:

- (8) a. Cheli-nun pap-ul cis-ko ppallay-lul ha-ko Cheli-TOP rice-ACC cook-CONJ laundry-ACC do siph-ess-ta.

 want-PST-DECL
 - 'Cheli wanted to cook rice and do the laundry.'
 - b. *Cheli-nun pap-i cis-ko ppallay-ka ha-ko Cheli-TOP rice-ACC cook-CONJ laundry-ACC do siph-ess-ta.

 want-PST-DECL

'Cheli wanted to cook rice and do the laundry.'

They explain that while (8a) is an instantiation of a VP (or AspP) coordination, (8b) cannot be generated by coordination, since a nominative complement appears only when a verbal complex is formed via head movement. However, this cannot be strong evidence for structural ambiguity, because, if we assume that an untensed -ko clause (or VP) is an adjunct, following Kim (2000), (8) can be analyzed as involving an adjunct VP, rather than a coordinated structure. (Cf. Manning et al. 1999.)

(9) a. Cheli-nun [pap-ul cis-ko] ppallay-lul ha-ko Cheli-TOP rice-ACC cook-CONJ laundry-ACC do siph-ess-ta.

want-PST-DECL

'Cheli wanted to cook rice and (then) do the laundry.'

b. Cheli-nun ppallay-lul [pap-ul cis-ko] ha-ko Cheli-TOP laundry-ACC rice-ACC cook-CONJ do siph-ess-ta. want-PST-DECL

'Cheli wanted to cook rice and then do the laundry.'

Example (9b) shows that the bracketed phrase in (9a) can be analyzed as an adjunct. Therefore, the ungrammaticality of (8b) can be accounted for regardless of head movement, because the sequence pap-i cis-ko can never form an adjunct phrase.

Another argument for the dual structure analysis comes from difference in scope of aspect/time adverbials. According to them, scopal difference occurs in (10), because, in (10a), there are two possible VPs to be modified, while in (10b) the adverbial only modifies the whole complex predicate.

- (10) a. Na-nun pamsay swul-ul masi-ko siph-ess-ta.

 I-TOP all.night liquor-ACC drink want-PST-DECL

 'To drink all night was my desire.'

 or 'All night long, I had a desire to drink.'
 - b. Na-nun pamsay swul-i masi-ko siph-ess-ta.
 I-TOP all.night liquor-NOM drink want-PST-DECL
 'All night long, I had a desire to drink.'
 Not available: 'To drink all night was my desire.'
 (Kim & Maling 1996: 141)

However, scope ambiguity with aspect/time adverbials is not always correlated with structural ambiguity. For example, in (11), though it is not possible to posit two different constituent structures, the time adverbial still have two possible scope readings.

(11) Emeni-ka ai-ekey ppalkan os-ul olay-tongan mother-NOM child-to red cloth-ACC long-during ip-hi-ess-ta.

wear-CAUS-PST-DECL

'Mother dressed the child with red dress for a long time.' or 'Mother made the child wear red dress for a long time.' (Bratt 1996:180)

More importantly, even in (10b), a slightly different word order allows narrow scope reading, as shown in (12).

(12) Na-nun swul-i pamsay masi-ko siph-ess-ta. I-TOP liquor-NOM all.night drink want-PST-DECL 'To drink all night was my desire.' or 'All night long, I had a desire to drink.'

Therefore, there is no convincing evidence that case alternation in *siph*-constructions should be accounted for in terms of structural ambiguity. ¹

Kim & Maling's analysis posits empirical problems as well. First, if -ko [0complete] triggers head movement of V resulting in a complex predicate V-ko-siph, it is not explained why Nom is also available in (13).

(13) a. Nay-ka sakwa-lul/sakwa-ka mek-e po-ko I-nom apple-ACC/apple-nom eat have.a.try siph-ta. want-DECL

'(Lit.) I want to have a try at eating an apple.'

Na-nun sakwa-lul/sakwa-ka mek-e chiwu-ko
 I-NOM apple-ACC/apple-NOM eat do.resolutely siph-ta.
 want-DECL

'I want to get through with eating an apple.'

c. Na-nun Cheli-lul/Cheli-ka ttayli-e cwu-ko I-NOM Cheli-ACC/Cheli-NOM hit do.as.a.favor siph-ta. want-DECL

'I want to hit Cheli.'

In (13a), for example, po-ko is incorporated with siph-, but cannot assign Nom to the complement of mek-, which is not part of the verbal complex.

Second, as Kim & Maling note, the sentences in (14) are left unexplained. (Kim & Mailing 1996:165)

 $^{^{1}}$ Sells (2002) independently argues that the Acc/Nom case on NP complement is not correlated to the different syntactic structures. He provides examples similar to (12), in which scope ambiguity is exhibited regardless the case marking on the complement, when the negation particle an 'not' or the event quantifier cacwu 'often' appears between the complement and the siph- complex predicate.

- (14) a. Na-nun paym-ul/*paym-i mwusewe-ha-ko I-TOP snake-ACC/snake-NOM afraid-act.like siph-ta.
 want-DECL
 - 'I want to be afraid of a snake.'
 - b. Na-nun wuli cip-ul/*cip-i calangsulewe-ha-ko I-TOP our house-ACC/house-NOM proud-act.like siph-ta.
 want-DECL

'I want to be proud of our house.'

Since they treat ha- as an affix, mwusewe-ha-ko and calangsulewe-ha-ko in (14) form a verbal complex with siph- respectively. Then it is unexplained why Nom cannot be assigned by the verbal complex. Furthermore, they cannot account for why case alternation does not occur in (15) in spite of formation of the verbal complex mek-ko-siph-e-ha via head movement of the main verb.

(15) Nay-ka sakwa-lul/*sakwa-ka mek-ko siph-e-I-NOM apple-ACC/apple-NOM eat want ha-n-ta.
act.like-PRES-DECL
'I want to eat an apple.'

21.3.2 Non-derivational approaches

Within the framework of HPSG, Yoo (1993) and Bratt (1996) discuss the basic mechanism of case marking in Korean AVCs under the assumption that a main verb followed by an auxiliary verb forms a complex predicate (Chung 1993). Yoo assumes that Nom and Acc can be either lexically or structurally assigned in Korean. (Cf. Heinz & Matiasek 1994.) In Yoo (1993), case alternation with siph- is explained by two different lexical entries, one of which specifies lexical nominative case [lnom] on the complement. Furthermore, examples with psych verbs (e.g., (3a)) and their non-psych counterparts containing ha- (e.g., (5)) are accounted for by assuming that psych verbs assign lexical nominative case to their complements, while the ha- form verbs, which are derived from psych verbs, assign lexical accusative case, [lacc].

However, Yoo (1993) has a problem in more complicated examples. When ha- is analyzed as a [lnom] assigner, the example in (16) cannot be accounted for, since all the examples involving ha- are predicted to have accusative complements.²

²The same kind of problem arises in Chung (1998) that also assumes lexical

- (16) a. Ku-nun pam-i/*pam-ul twulyep-key toy-ko siph-e he-TOP night-NOM/night-ACC afraid become want ha-n-ta.

 act.like-PRES-DECL
 - '(Lit.) He acts like wanting to become afraid of night.'
 - b. Ku-nun ton-i/*ton-ul philyoha-ci anh-key toy-ko he-TOP money-NOM/-ACC need not come.to siph-e ha-n-ta. want act.like-PRES-DECL
 - '(Lit.) He wants to come to be not in need of money.'

The examples in (16) will raise problems for Bratt (1996) as well, who assumes that structural case is basically determined by the [AG(ENTIVE)-PR(EDICATE)-SIS(TER)] value of the predicate. Following Kim,Y.J. (1990), Bratt assumes that predicates with agent subjects assign Acc to its complement, and those with non-agent subjects, Nom case. Therefore, in (16), the [AG-PR-SIS \pm] of ha- will wrongly predict that the complement is assigned Acc. Furthermore, in order to explain the case alternation with siph- in (4), siph- will have to be specified as [AG-PR-SIS \pm]; however, this does not explain (17) as well as (14), in which no alternation is observed.

- (17) Ku-nun paym-i/*paym-ul muwsep-ci anh-key toy-ko he-TOP snake-NOM/snake-ACC afraid not become siph-ta. want-DECL
 - '(Lit.) He wants to become not afraid of snakes.'

We take the case non-alternation in (16) to be crucial evidence that indicates that the complements of the complex predicates headed by ha- is neither always assigned structural accusative case by its [AG-PR-SIS +] property nor assigned lexical accusative case. Such unexpected case patterns cannot be simply accounted by the presence of siph- or ha-, and we will argue that they can receive a proper explanation when the preceding auxiliary verbs are taken into account.

21.4 More Facts on Case Marking with Siph-

In this section, we will consider more examples involving siph- to investigate what is responsible for unexpected non-alternation with siph-, and unexpected nominative case in ha- constructions. As shown in (4),

assignment of accusative case for ha-.

take a Acc form otherwise.

when *siph*- immediately follows a main verb that normally assigns Acc, case alternation occurs. However, when *siph*- is preceded by a main verb that normally assigns Nom, this does not happen. Although examples of this kind are not common, due to incompatibility of *siph*- with transitive psych verbs (e.g. *coh*- 'like'), the following example with *toy*-exemplifies it:

- (18) a. Nay-ka tayphyo-ka toy-ess-ta.

 I-NOM representative-NOM become-PST-DECL

 'I became a representative.'
 - Nay-ka tayphyo-ka/*tayphyo-lul toy-ko siph-ta.
 I-NOM representative-NOM/-ACC become want-DECL
 'I want to become a representative.'

Thus we cannot say that siph- has an intrinsic property of assigning both Nom and Acc case. Instead, it can be said that while siph- allows the main verb to maintain its case marking property, it may also have an additional property as a psych predicate that enables the complement

What is more interesting is that when siph- follows another auxiliary verb, case alternation is not always exhibited, even if the main verb is an Acc assigner. Compare the case alternation examples with siph- in (19-20) with non-alternation ones in (21- 23).³

of the siph- complex predicate to bear nominative case, which would

- (i) a. ?Na-nun KU CIP-I (cengmallo) phal-ci anh-ko siph-ta. 'It is the house that I want not to sell.'
 - b. ?Na-nun (talun kakey mal-ko) SECEM-I wunyengha-key toy-ko siph-ta. 'It is a bookstore that I want to get to run.'
- (ii) a. Na-nun sey haksayng-ul citoha-key toy-ko siph-ta. I-TOP three student-ACC advise come.to want 'I want to get to advise three students./ What I want is to get to advise three students.'
 - b. Na-nun SEY HAKSAYNG-I citoha-key toy-ko siph-ta. 'It is three students that I want to get to advise.'

While it is an interesting issue to pursue how to explain the function of -i/-ka as a focus marker, it is outside the scope of this research. See Yoon (2001) for some current discussion on case markers and their focus function.

³The examples in (21-23) become more acceptable when the nominative complements receive (contrastive) focus. When the -i/-ka marked NPs receive focus, they get focus interpretations. The difference in interpretation with and without focus is clearly shown in examples like (ii).

(19) a. Na-nun sakwa-lul/sakwa-ka mek-e po-ko I-NOM apple-ACC/apple-NOM eat do.as.a.try siph-ta.

want-DECL

'I want to try to eat an apple.'

b. Na-nun sakwa-lul/sakwa-ka mek-e po-ko siph-ci I-NOM apple-ACC/apple-NOM eat do.as.a.try want anh-ta. not-DECL

'I don't want to try to eat an apple.'

(20) a. Na-nun Cheli-lul/Cheli-ka ttayli-e cwu-ko I-TOP Cheli-ACC/Cheli-NOM hit do.as.a.favor siph-ta.

want-DECL

'I want to hit Cheli.'

b. Na-nun swukcey-lul/?swukcey-ka mili ha-y I-TOP homework-ACC/homework-NOM beforehand do twu-ko siph-ta. do.in.advance want-DECL

'I want to get homework done beforehand.'

c. Na-nun ipwul-ul/?ipwul-i phye-e noh-ko
I-TOP bedding-ACC/bedding-NOM unfold do.in.advance
siph-ta.
want-DECL

'I want to make the bed.'

- (21) a. Na-nun cip-ul/?*cip-i phal-ci anh-ko siph-ta. I-TOP house-ACC/house-NOM sell not want-DECL 'I want not to sell a house.'
 - b. Na-nun phyenci-lul/?*phyenci-ka ponay-ci anh-ko I-TOP letter-ACC/letter-NOM send not siph-ta.

 want-DECL

'I want not to send a letter.'

(22) a. Na-nun secem-ul/?*secem-i wunyengha-key I-TOP bookstore-ACC/bookstore-NOM run toy-ko siph-ta. come.to want-DECL '(Lit.) I want to get to run a bookstore.'

- b. Na-nun khemphyuthe-lul/?*khemphyuthe-ka sa-key I-TOP computer-ACC/computer-NOM buy toy-ko siph-ess-ta.
 come.to want-PST-DECL
 '(Lit.) I want to get to buy a computer.'
- (23) a. Nay-ka (kuttay-nun) ccikay-lul/*ccikay-ka
 I-NOM then pot.stew-ACC/pot.stew-NOM
 kkuli-ko iss-ko siph-ta.
 boil be want-DECL
 - '(Lit.) I want to be boiling a pot stew (at that time).'
 - b. Nay-ka (kuttay-nun) phiano-lul/*phiano-ka chi-ko iss-ko I-NOM then piano-ACC/piano-NOM play be siph-ta.

 want-DECL
 - '(Lit.) I want to be playing the piano (at that time).'

In these examples, auxiliary verbs anh- 'not', toy- 'come to', and iss- 'be in the process of' show different patterns from other auxiliary verbs such as po- 'do as a try', cwu- 'do as a favor', noh- 'do in advance', twu- 'do in advance', chiwu- 'do resolutely', peli- 'do completely', tay- 'do repeatedly', and nay- 'do thoroughly' in case alternation with siph-. ⁴Examining various combinations among auxiliary verbs, we observe that while the majority of auxiliary verbs such as po-, cwu-, noh-, twu-, chiwu-, peli-, tay-, and nay- do not affect case alternation when they are used before siph-, the auxiliary verbs anh-, toy-, and iss- prevent the complements of the main verbs from manifesting case alternation when they are followed by siph-.

The contrast between (19-20) and (21-23) has not been discussed in literature, and no previous analyses, whether derivational or non-derivational, can account for the difference. As will be discussed in section 5, we argue that there exist differences between the two groups of auxiliary verbs and it should be taken into account in case marking in AVCs.

Another environment in which case alternation does not occur is when siph- is followed by the auxiliary verb ha- 'act like' as in (24). Just as when ha- combines with simple psych verb (e.g., in (5)), if

⁴The informants that I consulted agreed with the contrast between (19-20) and (21-23), and my proposal is based on these judgments. However, it should be noted that minor revisions in my analysis can also account for the speakers who find no such contrast, if there are any.

siph- is followed by ha-, it loses the property as a psych predicate that licenses a nominative complement.

- (24) a. Nay-ka sakwa-lul/*sakwa-ka mek-ko siph-e I-NOM apple-ACC/apple-NOM eat want ha-n-ta. act.like-PRES-DECL
 - 'I want to eat an apple.'
 - b. Nay-ka paym-ul/*paym-i mwusew-e ha-ko I-NOM snake-ACC/snake-NOM afraid act.like siph-ta. want-DECL

'I want to be afraid of a snake.'

As shown in (24b), case alternation does not occur, even when a hapredicate is followed by the psych verb siph-. Since it is an idiosyncratic
property of ha- that it combines only with psych predicates and affect
the case marking property of their complements, this kind of examples
will have to be explained in terms of the lexical property of ha-.

21.5 The Proposed Analysis

21.5.1 Proposal

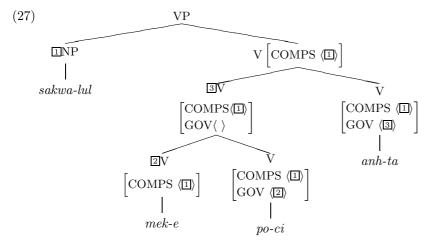
For the account of AVCs, we employ a complex predicate analysis of AVCs, following Hinrichs & Nakazawa (1989, 1994) and Chung (1993, 1998). Hinrichs & Nakazawa propose the notion of argument composition to explain German AVCs, by which an auxiliary verb "attracts" the arguments of the verb or the complex predicate it combines with. This idea is manifested in the description of the German auxiliary verb wird in (25).

(25) wird 'will':
$$\left[\text{SUBCAT } append(\mathbf{I}, < \text{V[SUBCAT } \mathbf{I}) >) \right]$$

Based on Hinrichs & Nakazawa's mechanism of argument composition, Chung proposes that an auxiliary verb selects its governee verb via the GOV(ERNEE) feature, and that the valence values of the governing verb and the governee verb are structure-shared. The following (26) exemplifies the lexical entry of an ordinary auxiliary verb po- 'do as a try':

(26)
$$\begin{bmatrix} \text{SUBJ } \square \\ \text{COMPS } \square \\ \text{GOV} < \text{V[VFORM } e, \text{SUBJ } \square, \text{COMPS } \square] > \end{bmatrix}$$

In Chung, when an auxiliary verb combines with a verb, a complex predicate of the sort *complex-word* is formed syntactically. Since an auxiliary verb, which is the head of the *complex-word-structure*, may combine with either a simplex verb or a complex verb, more than one auxiliary verb can follow a main verb. Accordingly, the whole sequence of a main verb and auxiliary verb(s) form a complex predicate, in which the final auxiliary verb is the head. This is illustrated in (27).



Before getting into the account of case marking in AVCs, discussion of theoretical assumptions on the general mechanism of case marking is in order. Following Pollard 1994, Heinz & Matiasek 1994, Yoo 1993, and Przepiórkowski 1999, who argue for the notion of structural case in HPSG, we explain case marking in Korean in terms of structural case assignment. Furthermore, we maximally utilize the mechanism of structural case marking, so that nominative and accusative case is only structurally assigned. Accordingly, the type hierarchy of case values can be simplified, eliminating the distinction between lexical vs. structural nominative case and between lexical vs. structural accusative case.

In this paper, psych predicates (including siph-) are analyzed as structural case assigners. In addition, in order to account for problematic examples like (16), we treat ha- 'act like' as an auxiliary verb assigning structural case, rather than a derivational affix assigning lexical case. The most important reason for such assumption is that delimiters such as -man 'only', -to 'also', or -nun 'Contrastive Topic' may occur between the main verb and ha-, just as in the cases of other auxiliary verbs. Therefore, the present analysis contrasts to Yoo (1993) and Chung (1998) that assign lexical nominative case to the complements

of psych predicates, and lexical accusative case to the complement of a complex predicate headed by ha-.

For determination of structural case values, we assume that predicates have [Agentive +/-] values ([AG \pm], henceforth), roughly depending on whether they have Agent subjects or not (Kim, Y.J. 1990, Bratt 1996). The distinction between [AG+] verbs and [AG-] ones also corresponds to Wechsler & Lee's (1996) division of verbs into two groups, i.e., verbs with an external argument and verbs without one. While it is arguable whether the [Agentive] is the most appropriate term for the distinction that has been recognized in literature, we assume that this line of classification is necessary for the account of Acc vs. Nom complements of verbs.

As a general principle of structural case resolution in Korean, we employ the Case Principle in (28), revising and incorporating the ideas in Yoo (1993), Bratt (1996), and Wechsler & Lee (1996):

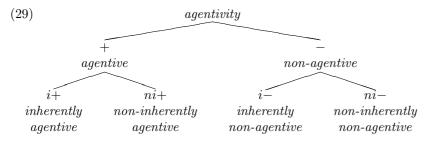
(28) Case Principle (for Korean)

For an unresolved structural NP that is a daughter of a phrase α ,

- i) it is [acc], if it is a COMPS-DTR of α whose head is [AG+], and
- ii) it is [nom], if it is a SUBJ-DTR of α , or a COMPS-DTR of α whose head is [AG-].

It should be noted that (28) can be easily restated in non-configurational terms along the lines of Przepiórkowski (1999) as well. For AVCs, nothing seems to hinge on the choice between a configurational or non-configurational approach to case assignment.

In order to account for the complicated pattern of case marking in AVCs, this paper proposes a fine-grained classification of the [AG] value in the type hierarchy. This is shown in (29).⁵



 $^{^5}$ In (29), the values such as +, i+, and ni+ are used respectively as shorthand for the full value names directly below, i.e., agentive, inherently agentive, and non-inherently agentive, etc.

As for non-auxiliary verbs, the AG value can be inherently (or lexically) determined considering their argument structure and CONT value. Thus verbs with agentive subjects (e.g., mek- 'eat', phal- 'sell', kolu- 'select', and ttayli- 'hit') will be specified as [AG i+], while verbs that are non-agentive (i.e., with no external argument) are [AG i-] (e.g., coh- 'like', mwusep- 'be afraid', philyoha-'need', and toy- 'become').

On the other hand, determination of [AG] values of auxiliary verbs is less straightforward. One possibility is to assume that auxiliary verbs, just like main verbs, are assigned their own [AG] values in the lexicon. In this case, auxiliary verbs like anh-, toy- and iss- would be [AG i-], since they do not have their own agentive external argument in their semantic interpretation. However, this approach immediately fails to predict the case marking patterns in AVCs, because, as shown in (30), complex predicates headed by these auxiliary verbs have accusative complements when the main verbs are agentive ones.

- (30) a. Nay-ka sakwa-lul mek-ess-ta.

 I-NOM apple-ACC eat-PST-DECL

 'I ate an apple.'
 - b. Nay-ka sakwa-lul mek-ci anh-ass-ta.
 I-NOM apple-ACC eat not-PST-DECL
 'I did not eat an apple.'
 - c. Nay-ka sakwa-lul mek-key toy-ess-ta.

 I-NOM apple-ACC eat come.to-PST-DECL

 'I came to eat an apple.'

In order to avoid such problems, we propose that auxiliary verbs are basically "transparent" with respect to the [AG] value, so they "inherit" the [AG] value of their governee verbs. Futhermore, we argue that the [AG] value of auxiliary verbs, while being basically "inherited" from the preceding predicates, needs to reflect differences among auxiliary verbs. In our view, case alternation and non-alternation exhibited in (19-23) is related to the property of the auxiliary verbs involved, more specifically, to the way auxiliary verbs inherit [AG] values from the embedded predicates.

Considering the meaning and combinatorial properties of various auxiliary verbs, we can identify two different classes. One group of auxiliary verbs such as po- 'try, do as a try', cwu- 'do as a favor', noh- 'do in advance', twu- 'do in advance', chiwu- 'do resolutely', peli- 'do completely', tay- 'do repeatedly', and nay- 'do thoroughly' have agentive meaning. They combine with agentive verbs in most cases, and maintain their meaning as an agentive predicate in the combination

with agentive verbs. Sells (1993, 1998) argues verbs like po- and cwuare control verbs that assign a role to their highest argument, and that this role is coindexed with the subject of the governed predicate. While the control verb relation detected in these predicates may be a very 'weak' one as Sells notes, we can still identify some verb relation that is associated with these predicates. Then, for this group of auxiliary verbs that retain their agentive property in the combination with agentive verbs, we can assume that they have the same [AG] values with the embedded verbs. Thus, the [AG] value of this group of auxiliary verbs can be specified as in (31).

(31)
$$\left[\text{AG } \square, \text{GOV} < \text{V[AG } \square] > \right]$$

In contrast, another group of auxiliary verbs such as anh- 'not', toy- 'come to', and iss- 'be in the process of', ci- 'come to', ka- 'be getting', o- 'gradually come go/get' are non-agentive since they do not bear their own external argument. Semantically, these auxiliary verbs can be typically represented as a weak, supplementary verb relation that takes a proposition as their argument. Thus, for example, mek-ci anh-ta can be expressed as 'not'(eat'(x,y))', mek-key toy-ta as 'cometo'(eat'(x,y))' and mek-ko iss-ta as 'in-progress'(eat'(x,y))'. For this second group of auxiliary verbs, whose meaning is non-agentive, their [AG] values cannot be determined by their non-agentive property. Most of these auxiliary verbs combine both agentive or non-agentive verbs and their case marking property is inherited from their governee verbs, as shown in (30) and (32).

- (32) a. Nay-ka paym-i mwusep-ta.

 I-NOM snake-NOM afraid-DECL

 'I am afraid of a snake.'
 - b. Nay-ka paym-i mwusep-ci anh-ta. I-NOM snake-NOM afraid not-DECL
 - 'I am not afraid of a snake.'
 - c. Ku-nun paym-i mwusep-key toy-ess-ta. He-TOP snake-NOM afraid come.to-DECL 'He became afraid of a snake.'

Since their non-agentive property does not directly determine their [AG] value, we assume that their [AG] values are only non-inherently agentive or non-agentive. Therefore, the [AG] value of the second group of auxiliary verbs can be specified as in (33).

⁶Alternatively, we can characterize these auxiliary verbs as event-modifiers, as Peter Sells points out to me (p.c.).

(33) [AG
$$ni\alpha$$
, GOV\alpha]>]

In (33), α is used as a variable over the boolean type values, i.e., + or -. Therefore, when the governee verb is [AG +] (i.e., [AG i+], [AG ni+], or [AG +]), the auxiliary verb is [AG ni+], and when the governee verb is [AG -] (i.e., [AG i-], [AG ni-], or [AG -]), the auxiliary verb is [AG ni-].

On the other hand, the two auxiliary verbs siph- and ha- should be treated specially, since their semantic contribution is directly related to the agentive/non-agentive property. Unlike other auxiliary verbs that are just "transparent" with respect to the case marking property of governee verbs (cf. (1), (3), (30), and (32)), siph- and ha- may affect the case marking pattern of complex predicates containing them, as shown in (4-6). We assume that this is because siph- and ha- may have a lexically assigned, inherent [AG] value, in addition to the [AG] value that comes from the govenee verb.

The auxiliary verb siph- expresses a non-agentive relation, so when it inherits its [AG] value from the governee verb, it behaves like the second group of auxiliary verbs. (See (34a).) When it combines with an inherently agentive verb, however, it may exhibit its own non-agentive property as a psych predicate, thus having the [AG i-] value. Accordingly, the dual lexical entry of siph- can be represented as in (34).

(34)
$$siph$$
-
a. $\left[\text{AG } ni\alpha, \text{ GOV} < \text{V[AG } \alpha] > \right]$
b. $\left[\text{AG } i\text{--}, \text{ GOV} < \text{V[AG } i\text{+-}] > \right]$

Meanwhile, ha- 'act like, show signs of some emotion' is agentive in its meaning, so it can be taken to belong to the first group of auxiliary verbs. (See (35a).) However, when it combines with a lexically non-agentive psych verb, it exerts its inherent property as an agentive predicate, thus satisfying the entry in (35b).

(35)
$$ha$$
-
a. $\left[\text{AG \square, GOV} < \text{V[AG \square } ni\alpha] > \right]$
b. $\left[\text{AG } +, \text{GOV} < \text{V[AG } i\text{-}] > \right]$

In (35), the governee verb of ha- is restricted to [AG $ni\pm$] and [AG i-], since ha- never combines with ordinary, non-psych verbs which are [AG i+]. In the following section, we will show how various AVC examples can be accounted for by the lexical entries and theoretical assumptions discussed so far.

21.5.2 How the analysis works

In a sentence with a simplex verb, the case value of the complement is determined by the [AG] value of the verb and the Case Principle in (28). For example, in (36), the two NPs, which are specified as NP[str] in the lexicon, are realized as NP[nom] and NP[acc] respectively in a sentence, by (28). This is because the first NP is a SUBJ-DTR of S and the second NP is a COMPS-DTR of VP whose head is [AG +].

(36) a. Nay-ka chayk-ul ilk-ess-ta. I-NOM book-ACC read-PST-DECL

'I read a book.'

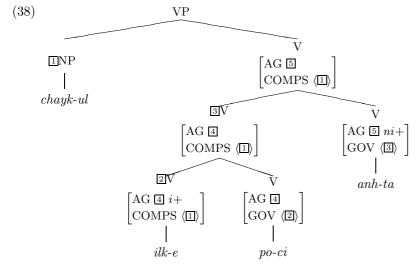
b. Nay-ka chayk-ul ilk-ess-ta. NOM ACC [AG i+]

When a main verb is followed by an ordinary auxiliary verb, the case value of the complement is not changed, as shown in (37).

(37) a. Nay-ka chayk-ul/*-i ilk-e po-ass-ta. ACC [AG
$$i+$$
] [AG $i+$] (by 31)

b. Nay-ka chayk-ul/*-i ilk-e po-ci anh-ass-ta. ACC [AG
$$i+$$
] [AG $i+$] [AG $ni+$] (by 31) (by 33)

In (37a), the auxiliary verb po- has the [AG i+] value, since it should satisfy the constraint on the AG value in (31). On the other hand, since auxiliary verbs like anh- are subject to (33), anh- in (37b) gets [AG ni+]. As the (final) auxiliary verb is the head of a complex predicate, and the [AG] feature is assumed to be a HEAD feature, the [AG] values of the verbs in (37b) are specified as in (38).



In (37a), the complex predicate is [AG i+], and the one in (37b) is [AG ni+]. However, since both [AG i+] and [AG ni+] are subtypes of [AG +] in the type hierarchy (29), the Case Principle requires both complements in (37) to be [acc].

Next, when siph- combines with ordinary transitive verbs, it may have either [AG ni+] or [AG i-] value, due to the dual property described in (34). Accordingly, either Nom or Acc is allowed.

(39) Nay-ka sakwa-lul/-ka mek-e po-ko siph-ta. (= (19a)) ACC [AG
$$i+$$
] [AG $i+$] [AG $ni+$] (by 34a) NOM [AG $i+$] [AG $i+$] [AG $i-$] (by 34b)

On the other hand, when siph- combines with a non-agentive verb as in (40), the whole complex predicate is just [AG ni-], since (34b) does not apply.

(40) Nay-ka tayphyo-ka/*-lul toy-ko siph-ta. (= (18b)) NOM [AG
$$i$$
-] [AG ni -] (by 34a)

Moreover, case alternation does not occur when siph- follows a complex predicate with ha-.

(41) Nay-ka paym-ul/*-i mwusew-e ha-ko siph-ta. (= (6b)) ACC [AG
$$i$$
-] [AG $+$] [AG ni +] (by 35b) (by 34a)

The problematic example (16a) can be also accounted for by adequate inheritance of AG values in the complex predicate structure.

(42) Ku-nun pam-i/*-ul twulyep-key toy-ko siph-e ha-n-ta. NOM [AG
$$i$$
-] [AG ni -] [AG ni -] [AG ni -] (by 33) (by 34a) (by 35a)

Likewise, a more complicated example where case alternation does not occur can be explained by the partial and total inheritance of [AG] values, as shown in (43).

(43) Nay-ka ccikay-lul/*-ka kkuli-ko iss-ko siph-ta. (= (23a)) ACC [AG
$$i+$$
] [AG $ni+$] [AG $ni+$] (by 33) (by 34a)

21.6 Concluding Remarks

We have argued that complicated case marking patterns in AVCs can be accounted for by recognizing different classes of auxiliary verbs and proper specification of auxiliary verbs in terms of the [Agentive] feature values. This approach enables us to deal with idiosyncratic properties of siph- and ha- lexically, while maintaining the general mechanism of structural case assignment. Since the use of the [Agentive] feature and a case principle has been independently motivated for Korean case marking, this analysis does not employ any new device adopted only for the case marking in AVCs. Furthermore, the proposed analysis provides explanation for the examples that are problematic for existing derivational/non-derivational analyses, without positing ambiguous structures or stipulating the case principle.

In this paper, we have focused on case marking of complements of predicates. On the other hand, current works such as Wechsler & Lee (1996), Kim & Maling (1996), Przepiorkówski (1999), and Lee (1999) convincingly argue that the domain of direct case marking should be extended to certain adverbials. In particular, Wechsler & Lee show that adverbials interpreted as situation delimiters (i.e., adverbials of duration, frequency, and path length that temporarily quantifies a situation) should be treated in the same ways as ordinary complements with respect to case assignment. According to Wechsler & Lee, situation delimiters are extensive measures that must satisfy the condition of ADDITIVITY. Within the HPSG framework, case marking of adverbials can be accounted for by assuming that adjuncts are added to the COMP(LEMENT)S list and that the NPs in the COMPS list are subject to the Case Principle (Bouma et al. 2001, Przepiorkówski 1999). Drawing upon Wechsler & Lee's proposal, we can say that among

⁷⁽i) Additivity (\oplus is the concatenation operator) $m(x \oplus y) = m(x) + m(y)$, if x and y do not overlap.

adjuncts that are added to the COMPS list, only the ones that are [AD-DITIVITY +] are marked as structural NPs (i.e., NP[str]). Then these adverbial NP[str]s would have case values by the Case Principle (28). This line of assumptions will account for simple examples as in (44), and the AVC examples in (45), which is from Kim & Maling (1996:148).

- (44) Nay-ka cacenke-lul hansikan-ul tha-ss-ta.

 I-NOM bicycle-ACC one.hour-ACC ride-PST-DECL
 'I rode a bicycle for an hour.'
- (45) a. Na-nun cacenke-lul hansikan-ul tha-ko siph-ess-ta.

 I-TOP bicycle-ACC one.hour-ACC ride want-PST-DECL

 'I wanted to ride a bicycle for an hour.'
 - b. Na-nun cacenke-ka hansikan-i tha-ko siph-ess-ta.
 - c. *Na-nun cacenke-ka hansikan-ul tha-ko siph-ess-ta.
 - d. *Na-nun cacenke-lul hansikan-i tha-ko siph-ess-ta.

While the case pattern of duration/frequency adverbials is parallel to that of complements in many examples, they do not always coincide with each other. As some current research suggests, a comprehensive discussion of adverbial case marking should take into account semantic factors as well. (Cf. Lee 1999) Furthermore, it should be noted that focus may well be another factor that affects adverbial case marking patterns, when we consider examples like (46).

(46) a. Ku-ka chongli-ka twu pen-i/*pen-ul he-NOM prime.minister-NOM two times-NOM/-ACC toy-ess-ta. become-PST-DECL

'He became Prime Minister twice.'

b. Ku-ka TWU PEN-UL chongli-ka toy-ess-ta. 'He became Prime Minister twice.'

Whatever explanation is given to such non-syntactic factors, we believe that it would be one that can interact with the syntactic domain of case marking such that it can be equally well applied to the AVCs.

⁸See Lee (1999) for the use of the [ADDITIVITY] feature.

 $^{^9}$ In this regard, it is interesting to note that Kim & Maling (K&M 1996:149) also mention that the example in (45c) is ameliorated when the adverbial is focused as in (i).

⁽i) ? Na-nun cacenke-ka HANSIKAN-UL tha-ko siph-ess-ta.

However, even a very sketchy answer to these questions requires concrete understanding of syntax-semantics interaction and focus assignment mechanism in the grammar, and we leave this issue for future research.

Acknowledgements

An earlier version of this paper was presented at the Korean Society for Language and Information in April, 2002. I am thankful to the KSLI audience and HPSG 2002 participants for their feedback and comments. Special thanks are due to Peter Sells for valuable comments and discussions. Of course, I'm solely responsible for the remaining errors.

References

- [1] Bouma, G., R. Malouf, & I. A. Sag. 2001. Satisfying Constraints on Extraction and Adjunction. *Natural Language and Linguistic Theory* 19, 1-65.
- Bratt, E. 1996. Argument composition and the Lexicon: Lexical and Periphrastic Causatives in Korean. Ph.D. dissertation, Stanford University.
- [3] Chang, J.W. & D.-I. Cho. 1991. Head Movement and Case Theory. In Kuno, S. et al (eds.), Harvard Studies in Korean Linguistics IV, 217-228.
- [4] Cho, J. O. 1988. Suffixed Verb Forms and Compound Verb Constructions. In E. Baek (ed.), *Papers from the Sixth International Conference on Korean Linguistics*, 77- 106.
- [5] Chung, C. 1993. Korean Auxiliary Verb Constructions without VP Nodes. In Kuno, S. et al (eds.), Harvard Studies in Korean Linguistics V, 274-286.
- [6] Chung, C. 1998. Argument composition and Long-Distance Scrambling in Korean: An Extension of the Complex Predicate Analysis. In Hinrichs et al (eds.), Syntax and Semantics 30, 159-220.
- [7] Chung, G.-H. 1994. Case and Its Acquisition in Korean. Ph.D. dissertation, University at Texas at Austin.
- [8] Gerdts, D. & C. Youn. 1989. Psych Constructions and Case in Korean. Unpibl. ms. SUNY at Buffalo.
- [9] Han, H.-S. 1991. The Case of Korean Adjectives and Passive Verbs. Studies in Generative Grammar 2.1, 219-249.
- [10] Heinz, W. & J. Matiasek. 1994. Argument Structure and Case Assignment in German. In Nerbonne, J. et al (eds.), German in HPSG, 199-236
- [11] Hinrics, E. & T. Nakazawa. 1989. Flipped out: AUX in German. CLS 25, 193-202.
- [12] Hinrics, E. & T. Nakazawa. 1994. Linearizing AUX in German Verbal Complexes. In Nerbonne, J. et al (eds.), German in HPSG, 11-37.
- [13] Hong, K.-S. 1991. Argument Selection and Case Marking in Korean. Ph.D. dissertation, Stanford University.

- [14] Kang, H.-H. 1998. Kwuke-uy Tongsa Yenkyel Kwuseng-ey Tayhan Yenkwu (A Study on Verb Linking in Korean). Seoul: Hankwuk Mwunhwasa
- [15] Kang, Y.-S. 1986. Korean Syntax and Universal Grammar. Ph.D. dissertation, Harvard University.
- [16] Kim, J.-B. 2000. The Grammar of Negation. CSLI Publications.
- [17] Kim, M.-H. 1996. The grammaticalization of auxiliary verbs in Korean. Discourse and Cognition 2, 129-146. (Written in Korean)
- [18] Kim, M.-K. 1990. Korean Auxiliary Verb Constructions. Linguistic Journal of Korea 15, 31-48.
- [19] Kim, S.-W. & J. Maling. 1996. Case Assignment in the Sipta Construction and its Implications for Case on Adverbials. In King, R. (ed.), Description and Explanation in Korean Linguistics.
- [20] Kim, Y.J. 1990. The Syntax and Semantics of Korean Case: The Interaction between Lexical and Syntactic Levels of Representation. Ph.D. dissertation, Harvard University.
- [21] Lee, H.-J. 1999. The Domain of Grammatical Case in Lexical-Functional Grammar. In Butt, M. et al (eds.), Proceedings of the LFG 99 Conference. CSLI Publications.
- [22] Lee, J.-K. 1994. The Syntax and Pragmatics of Korean Case. Ph.D. dissertation, University of Texas at Austin.
- [23] Lee, J.-S. 1992. Case Alternation in Korean: Case Minimality. Ph.D. dissertation, University of Connecticut.
- [24] Manning, C.D., I.A. Sag, & M. Iida. 1999. The Lexical Integrity of Japanese Causatives. In Levine, R. et al (eds.), Studies in Contemporary Phrase Structure Grammar, 39-79.
- [25] Nam, K.-S. & Y.-K. Ko. 1993. Phyocwun Kwuke Mwunpeplon [A Theory of Standard Korean Grammar], revised edition. Seoul: Thap Publishing Co.
- [26] No, Y.-K. 1991. Case Alternations on Verb-Phrase Internal Arguments. Ph.D. dissertation, Ohio State University.
- [27] Pollard, C. 1994. Toward a Unified Account of Passive in German. In Nerbonne, J. et al (eds.), German in HPSG, 273-296.
- [28] Przepiórkowski, A. 1999. Case Assignment and the Complement/Adjunct Dichotomy. Ph.D. dissertation, University of Tuebingen.
- [29] Sells, Peter. 1991. Complex Verbs and Argument Structures in Korean. In Kuno, S. et al (eds.), Harvard Studies in Korean Linguistics IV, 395-406.
- [30] Sells, Peter. 1998. Structural Relationships Within Complex Predicates. Paper presented at the 1998 meeting of the International Circle of Korean Linguistics.
- [31] Sells, Peter. 2002. Argument Structure Properties and Case Marking in Complex Predicates. Talk given at the LSK 2002 Workshop on Complex Predicates.

- [32] Seo, J.-S. 1994. *Kwuke Mwunpep* [Korean Grammar]. Seoul: Ppwuliki-phunnamwu.
- [33] Sohn, S.-M.-T. 1996. Kwuke Poco Yongen Yenkwu (A Study on Korean Auxiliary Verbs). Seoul: Hankwuk Mwunhwasa.
- [34] Wechsler, S & Y.S. Lee. 1996. The Domain of Direct Case Assignment. Natural Language and Linguistic Theory 14, 629-664.
- [35] Yoo, E.J. 1993. Subcategorization and Case Marking in Korean. In Papers in Syntax, OSU Working Papers in Linguistics 42, 178-198.
- [36] Yoon, J. H. 2001. Non-nominative (Major) Subjects and Case-Stacking in Korean. Paper presented at the International Symposium on Non-nominative Subjects, Tokyo.